NOTICE D'UTILISATION
USER MANUAL



GOTA

Humidificateur d'air par ultrasons

Ultrasonic Air Humidifier

www.airnaturel.com



INFORMATIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Merci d'avoir acheté un produit AIR NATUREL. Lisez attentivement les instructions avant de le faire fonctionner et conservez cette notice pour référence ultérieure.

Placer l'appareil hors de portée d'un enfant. Ne laisser jamais un enfant utiliser l'appareil. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage (sac plastique, etc.).

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances du produit, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil fonctionne sous 220 Volts. Verifiez que cela correspond bien à votre installation.

Placer l'appareil sur une surface sèche, éviter les surfaces avec du nylon ou inflammables, les radiateurs et autres sources de chaleur.

Toujours débrancher l'appareil lors du remplissage de la cuve ainsi que lors de sa manipulation. Ne remplir la cuve qu'avec de l'eau.

L'appareil est prévu pour fonctionner dans une pièce ouverte. Ne pas positionner la sortie d'humidité directement sur un mur ou sur une prise électrique.

Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas exposer le câble d'alimentation à des surfaces humides ou mouillées.
Ne pas laisser d'eau dans le réservoir quand l'appareil est éteint.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.

Ne pas introduire d'objet métallique d'aucune sorte dans l'appareil.

Ne pas mouiller l'appareil, le nettoyer avec un chiffon humide et bien le sécher avant de rebrancher l'appareil et de le remettre en fonctionnement.



DESCRIPTIF

Sortie de l'humidité

Nez

Réservoir d'eau

Bouchon dévissable pour remplir le réservoir

Flotteur de contrôle de niveau d'eau

Transducteur / plaque ultrasonique

Sortie d'air du ventilateur

Cordon d'alimentation

Corps de l'appareil

Interrupteur ON/OFF,
Variateur de puissance



INFORMATIONS TECHNIQUES

DESCRIPTIF TECHNIQUE

Humidification : 300 ml/H

Extinction automatique lorsque le réservoir est vide

Exctinction lors du remplissage (capteur magnétique)

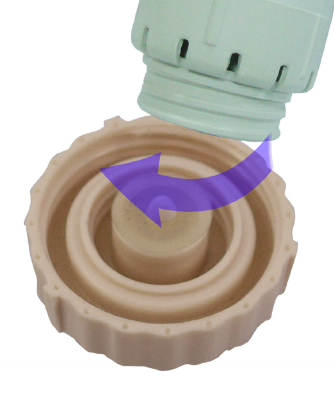
CARACTÉRISTIQUES

Dimensions carton	: 220 x 220x 360 mm (l x p x h)
Poids brut	: 1.2 kgs
Consommation	: 30 W
Capacité du réservoir	: 3 L
Zone d'efficacité max	: 30 m^2

ACCESSOIRE OPTIONNEL

Cartouche de filtration de l'eau optionnelle pour une meilleure durabilité de votre appareil.

La cartouche se visse à l'intérieure du bouchon du réservoir.
Elle reste ensuite immergée dans l'eau du réservoir.
Elle est à changer entre 1 et 2 fois par an en fonction l'utilisation et de la dureté de l'eau.





AVANT LA MISE EN ROUTE

Vérifier que l'humidificateur est hors tension (débranché) et sur la position OFF (variateur en façade de l'appareil).

Placer l'humidificateur sur une surface plane, à 60 cm de haut par rapport sol et à au moins 10 cm du mur.

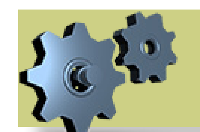
Remplir le réservoir en suivant les instructions suivantes :

- Prendre le réservoir par la partie supérieur et le soulever verticalement
- Retourner le réservoir, dévisser le bouchon (suivre la flèche «WATER»), et remplir le réservoir avec de l'eau froide. ATTENTION, NE PAS REMPLIR AVEC DE L'EAU CHAUDE, cela provoquerait des fuites.
- Refermer le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre
- Replacer le réservoir sur sa base, vous pouvez utiliser le flotteur de niveau comme guide
- Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur
- Mettre en route avec le variateur en façade et régler la puissance comme souhaitée.

REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DE FILTRATION

Nous vous conseillons de remplacer la cartouche de filtration chaque année en suivant les instructions ci-dessous :

- Retourner le réservoir et dévisser le bouchon. La cartouche est vissée sur ce bouchon, elle restera à l'intérieur du réservoir.
- Revisser la nouvelle cartouche sur le couvercle puis le couvercle sur le réservoir



NETTOYAGE ET MAINTENANCE

En hiver, l'air sec peut assécher votre peau, provoquant des irritations nasales, des rhumes, une gorge douloureuse, etc. Votre humidificateur vous apportera une humidité qui évitera les problèmes précités. Pour profiter au mieux et le plus longtemps possible des bienfaits de votre produit Air Naturel, veuillez suivre les conseils ci-dessous :

MAINTENANCE QUOTIDIENNE

- Avant chaque opération, veuillez débrancher l'appareil du secteur
- Vider l'eau du réservoir dans un évier, rincer ensuite à l'eau claire pour évacuer des résidus calcaires éventuels.
- Sécher ensuite le réservoir avec du papier éponge type essuie-tout.

MAINTENANCE HEBDOMADAIRE

- Remplir le réservoir de 200 ml d'eau additionnée d'un peu de vinaigre blanc. Laisser reposer 15 minutes puis vider, bien rincer et sécher.
- Sécher le transducteur et le nettoyer à l'aide d'une brosse douce, essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

IMPORTANT

- Verifier que le corps de l'appareil n'est pas submergé d'eau.
- Ne pas utiliser de produits solvants ou agressifs lors du nettoyage de l'appareil.
- La base de l'appareil étant en ABS, nous deconseillons fortement l'utilisation d'huiles essentielles. Des dégats causés par l'utilisation d'huiles essentielles ne seraient pas couverts dans le cadre normal de la garantie.
- N'utiliser qu'une brosse douce pour le nettoyage du transducteur. Ceci doit être fait une fois par semaine.
- Remplacer l'eau du réservoir au moins toutes les 72 heures (en cas d'utilisation très occasionnelle).

STOCKAGE DE L'HUMIDIFICATEUR

- Nettoyer comme indiqué précédemment avec une solution à base de vinaigre blanc, LAISSER SECHER.
- Stocker de préférence dans l'emballage d'origine à l'abri de fortes températures.



EN CAS DE PROBLEME

Pas de production d'humidité : verifier le cable d'alimentation - vérifier que le réservoir est bien positionné

La LED de mise sous tension est allumée mais aucune humidité ne sort :
- Verifier que le réservoir est rempli
- Verifier que le contrôleur de sortie ne soit pas au minimum

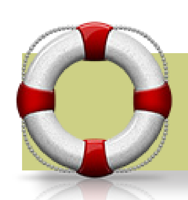
L'humidité produite a une odeur déplaisante :
Sur une machine nouvelle, ouvrir le réservoir et le laisser aéré 12 heures.
Sur une machine déja en place, cette odeur est due à une eau sale ou stagnante : nettoyer minutieusement le réservoir, la base et changer l'eau.

Le LED de mise sous tension est allumée mais l'appareil ne fonctionne pas :
Trop d'eau dans le transducteur / plaque ultrasonique : évacuer un peu d'eau. Cela peut se produire lorsqu'on déplace l'appareil lorsqu'il est rempli d'eau.

Le niveau de sortie d'humidité est faible :
Transducteur sale : nettoyer le transducteur
Eau sale ou stagnante : nettoyer le réservoir et changer l'eau

Bruit anormal :
Il peut se produire une résonance dans le réservoir si il n'y a pas assez d'eau ou si l'appareil n'est pas sur une surface stable.

Fuite d'eau : si le réservoir n'est pas correctement fermé, l'eau va déborder de la base. Verifier que le réservoir est correctement fermé et que le joint (à l'intérieur du bouchon de remplissage) est bien présent. Il a pu tomber lors du remplissage (c'est même un classique). Nettoyer ce joint avec de l'eau savonneuse.



PREVENTION DES ACCIDENTS

PREVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur dans la CEE.
Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.

Pour tout autre information et renseignement veuillez consulter notre site internet : www.airnaturel.com
Notre service clients est à votre écoute à l'adresse suivante : info@airnaturel.com



CONDITIONS DE GARANTIE

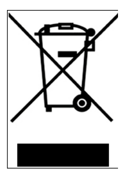
Les produits sont garantis pour une période d'un an à partir de la date d'achat (sur présentation de la facture du revendeur) contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produits.

AIR NATUREL ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE : Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Equipements Electriques et Electromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou votre magasin d'achat.

Air Naturel
info@airnaturel.com
09 54 669 669







IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THANK YOU FOR CHOOSING AN AIR NATUREL PRODUCT
PLEASE READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT. KEEP THEM AVAILABLE FOR FUTURE REFERENCE.

NEVER place the humidifier in an area where it is accessible to children. Do not let children use the appliance as a toy. Do not let children play with the plastic bags and cartons. NEVER use the humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing.

This unit works on 220 Volts. Please check that this is suitable with your electrical installation.

Always place the unit on a dry level surface.

The unit is intended for domestic or office use only.

To reduce the risk of an electric shock, do not expose the unit or flexible cord to moisture in any way.

Turn the unit off to avoid electric shock before cleaning or refilling the humidifier.

The appliance should be placed on a dry surface. DO NOT place the humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Do place your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 10 cm away from the wall for best results.

Do not operate if the unit is damaged in any way.

Do not insert metallic items of any type into this unit.

Do not wet or soak the unit. Clean only with a slightly damp cloth and let it dry before turning the appliance on.

Do not leave water inside the tank if the appliance is switched off.

Do not use in a room where flammable or explosive materials are stored.

Do not let the unit sit in direct sunlight or near high temperature objects.



NAME OF PARTS

Moisture outlet

Nozzle

Water tank

Water tank cover (remove to fill water inside)

Reed switch

Transducer

Wind outlet

Cord & plug

Main body

Knob : on /off and mist control



PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Make sure the humidifier is turned OFF and disconnected from the mains.

2. Place the humidifier on a flat surface, about 60cm away from the floor and 10cm away from the wall. Do not place your humidifier on furniture.

3. Instructions on how to fill the water tank
- Remove the water tank by holding the handle and lifting straight upward.
- Twist off the tank cap located on the bottom of the tank by turning it counter-clockwise and fill the water tank with cool, fresh water. DO NOT FILL WITH WARM WATER AS THIS MAY CAUSE LEAKING.
- After filling the tank, replace the tank cap by firmly turning clockwise and then replace the water tank on the base. The tank will immediately begin to empty into the base.

4. Plug the power cord into a rated electrical outlet. Turn on the appliance using the knob on the front.

FILTRATION CARTRIDGE REPLACEMENT

Replace the filter cartridge every year according to the following instructions:

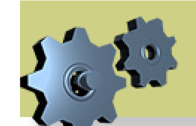
• Always unplug the unit before removing the water tank. Do not touch the water in the base during operation.

• Turn the water tank upside down and unscrew the water tank cap. The filter cartridge is attached to the inside of the cap.

• Remove the old filter cartridge

• Insert the new filter cartridge into the filter support inside the water tank.

Special note: the main material of the filter cartridge is grain resin.



CLEANING AND MAINTENANCE

In winter, the lack of humidity can dry out your skin and cause nasal irritations, frequent colds, sore throats, etc. Humidifiers increases the relative humidity in the indoor air to protect our health. To get the most benefit from the humidifier and avoid product failure, follow all maintenance instructions carefully. If the recommended care and maintenance guidelines are not followed, micro-organisms may be able to develop in the water contained within the humidifier.

DAILY MAINTENANCE

- Before cleaning, turn the power to OFF and unplug the unit from the electrical outlet.
- Lift off the tank and the housing of the humidifier.
- Carry the water tank to a sink, then drain and rinse the water tank thoroughly to remove any sediment and dirt. Wipe clean and dry with a clean soft cloth or paper towel.
- Refill the water tank with cool tap water as instructed in filling the water tank instructions.

WEEKLY MAINTENANCE

- Repeat steps 1-3 above.
- Fill the basin with one cup of white vinegar (about 200ml) for about 15 minutes, then wipe off the scale in the basin and especially the transducer with a soft brush.
- Remove the scale and white vinegar solution with a clean soft cloth.

CAUTION DURING MAINTENANCE

- Make sure the main body is never submerged in water
- Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the appliance.
- Clean the inner parts with a soft cloth.
- Only use the brush to clean the transducer. This should be done once a week.
- Only use the soft-bristle portion of the brush.
- Change the water in the water tank at least once a week if the water is standing for more than one week.

STORAGE INSTRUCTIONS

- Clean the humidifier as described earlier and dry thoroughly.
- Preferably store the humidifier in its original box.
- Avoid high temperatures



TROUBLESHOOTING

Humidifier does not operate:
- Power cable not plugged in: plug in the cable

The power light is on but there is no mist with wind:
- No water in the tank: fill the tank with water
- Increase the power level using the front knob

The water mist produces an unpleasant smell:
- If your appliance is new, open the water tank and leave it for 12 hours in a cool place, away from direct sunlight
- The water is dirty or has been left in the tank for too long: clean the water tank and change the water

The power light is on but the humidifier doesn't work:
- Too much water in the water flume: take away some water from the water flume

The mist output is too low:
- The transducer is dirty: clean the transducer with a soft brush
- The water is dirty or has been left in the tank for too long: clean the water tank and change the water

Anormal noise:
- Resonance in the water tank when there is too few water: fill the tank with water
- Unit is on an unstable surface: move the unit on a flat surface

Very tight tank cap:
- Over tightened: add liquid soap to cap gasket for easier opening



MAIN FEATURES

TECHNICAL DATA

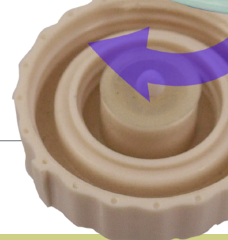
Humidification power : 300 ml/H
Automatic switch-off when refill
Automatic switch-off when the tank is empty

FEATURES

Packaging size	: 220 x 220x 360 milimeters
Gross weight	: 1.2 kilogrammes
Power consumption	: 30 W
Tank capacity	: 3.0 liters
Max room size	: 30 square metres

OPTIONAL ACCESSORY

Filtration cartridge to purify the water inside the tank





WARRANTY & SERVICE

WE GUARANTEE THE UNIT TO BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL OR WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER FAULTY USAGE, FAULTY PLUGGING OR A NON-NORMAL USAGE OF THE PRODUCT.
AIR NATUREL CANNOT BE RESPONSIBLE FOR A FAULTY USE OF THE PRODUCT AS WELL AS FOR DAMAGES DUE TO FAULTY USE
Operating this unit with an adapter other than the one supplied or any attempts made to service or modify the unit, will VOID THE WARRANTY.
For your convenience, please record the complete model number and the date of purchase below, and attach your receipt as a proof of purchase.

air naturel